**DEKLARACJA**

**W ZAKRESIE FINANSOWANIA WPŁAT DODATKOWYCH**

**DO PRACOWNICZYCH PLANÓW KAPITAŁOWYCH (PPK)/**

***DECLARATION ON FINANCING THE ADDITIONAL PAYMENTS***

***INTO EMPLOYEE CAPITAL PLANS (PPK)***

Deklarację należy wypełnić wielkimi literami. Deklarację składa się podmiotowi zatrudniającemu./ *The Declaration form must be completed in capital letters. The Declaration shall be submitted to the employing entity.*

|  |  |
| --- | --- |
| 1. **Dane dotyczące uczestnika PPK/ *PPK Participant Details*** | |
| Imię (imiona)/ *First name(s)* |  |
| Nazwisko/ *Surname* |  |
| Numer PESEL, a w przypadku osób nieposiadających numeru PESEL data urodzenia/ *PESEL number or date of birth in case of persons without a PESEL number* |  |
| Seria i numer dowodu osobistego lub numer paszportu albo innego dokumentu potwierdzającego tożsamość w przypadku osób nieposiadających obywatelstwa polskiego/ *Series and number of an identity card or passport or other document confirming identity in case of persons without Polish citizenship* |  |
| 1. **Nazwa podmiotu zatrudniającego/ *Name of the Employing Entity*** | |
| Centrum Astronomiczne im. Mikołaja Kopernika Polskiej Akademii Nauk | |
| 1. **Oświadczenie \*/ *Statement* \*** | |
| Na podstawie art. 27 ust. 3 i ust 6 pkt 1 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 2215, z późn. zm.) deklaruję finansowanie przeze mnie wpłaty dodatkowej do PPK w wysokości ……………..% wynagrodzenia (maksymalnie 2% wynagrodzenia uczestnika PPK) oraz wnoszę o dokonywanie wpłaty dodatkowej do PPK  w powyższej wysokości./ *In accordance with the Article 27(1) of the Act on employee capital plans of 4 October 2018 (Journal of Laws Of 2018, item 2215, as amended) I hereby declare financing by myself an additional payment to the Employee Capital Plans (PPK) in the amount of % of the remuneration (maximum 2% of a PPK Participant’s remuneration) as well as I hereby request for making the additional payment in the amount mentioned above into the Employee Capital Plans (PPK).*  Oświadczam, że na podstawie art. 27 ust. 6 pkt 2 ustawy z dnia 4 października 2018 r. o pracowniczych planach kapitałowych (Dz. U. z 2018 r. poz. 2215, z późn. zm.) rezygnuję z finansowania wpłaty dodatkowej do PPK./ *In accordance with the Article 27(6) (2) of the Act on employee capital plans of 4 October 2018 (Journal of Laws of 2018, item 2215 as amended), I hereby resign from making payments into the Employee Capital Plans (PPK).*  *\* Zaznaczyć X we właściwym kwadracie/ \*Mark the square with X as appropriate*  …………………………………………………………..  data i podpis uczestnika PPK/ *date and signature of the PPK Participant*  …………………………………………………  data złożenia deklaracji podmiotowi zatrudniającemu/ d*ate of submission of the Declaration to the Employing Entity* | |